

Oče naš

Oče naš, ki si na nebesi, sveti se ime tvoje, pridi kraljevstvo tvoje,
budi volja tvoja kako na nebu tako i na zemlji.
Kruh naš svagdanji daj nam danas i odpusti nam duge naše,
kako i mi otpušćamo dužnikom našim i ne zapeljaj nas u skušavanje,
nego osloboди nas od zla.

S: Izbavi nas ... i dolazak Spasitelja našega Jezuša Kristuša.

N: Ar tvoje je kraljevstvo i slava i moć na sve vijeke.

Agnus Dei

Agnjac Božji, ki odnimlješ grihe svita, smiluj nam se. ... daruj nam mir.

S: Evo Agnjac Božji, evo on ki odnimlje grihe svita.-

N: Gospodine, nisam vridan, da dojdeš pod krov moj, nego samo reci rič
i ozdraviti će duša moja.

Pričest Pjesma KN 162

1. Gospodine, Gospodine! Nisam vridan, *da dojdeš, da dojdeš v moje srce.*
Ti reći, ti reći nek jednu rič. *I ozdraviti će, i ozdraviti će duša moja.

Pjesma KN 82

1. O Spasitelj Jezuš mili, nimam ovde pokoja,
mene k tebi gori sili sirota duša moja.
Ref.: *O preslatki Jezuš moj! Ja sam živ i mrtav tvoj!*
2. Ostavio si nebeski raj, da bi mene izvišio,
zato mi sad milošću daj, da ne budem već grišio. O preslatki ...
3. Budi tebi, Gospodine vječna slava i dika,
ki si prišao iz višine otkupiti grišnika. O preslatki...

Izlaz Pjesma KN 250

1. O najsvetija i najčistija * slatka Diva Marija! *
Oglej se na nas, posluhni naš glas, * patrona najzmožnija.
2. Ti si Divica, lipa danica, * ka v tamnosti svitiš nam, *
budi va ovoj dolini suznoj * na pomoć nam sirotam.
3. Slavna kraljica, Majka Divica, * pomozi nam grišnikom, *
ki smo bludili, oštros grišili, * i pomiri nas Sinkom.

Danas 15.8. - na svijetak Velike Gospe- smo u 2014 ljetu počeli uz inicijativu farnika K.Moravčika svečevati redovito svaki mjesec horvatsku mašu u našem selu.

Dojduća horvatska maša: nedjelja **16.9.2018 u 8:00**

HORVATSKA MAŠA

Devinsko Nuovo Selo, Crikva sv. Duha

Unebozeće blažene Divice Marije

15.8.2018, 8:00



Uvod Pjesma KN 270

1. Zdrava Diva, svih milosti puna,
vječnog sunca obstrije te sjaj.
Okol čela iz zvijezd ti koruna,
pod nogom ti stenji pakla zmaj.
Rajska Diva, kraljica Hrvata, naša majka, naša zora zlata,
podanih ti primi srcev dar, primi čiste ljubavi nam žar.

Pokajnični čin

S: Braća i sestre priznajmo svoje grihe da moremo proslaviti sveta otajstva.

N: Spovidam se Bogu svemogućemu i vam braća i sestre, da sam zagrišio
mišiju, ričju, činom nemarom: moj grih, moj grih, moj preveliki grih. Zato
prosim blaženu Mariju svagda Divicu, sve andjele i svece, i vas braća, da
se pomolite za me Gospodinu Bogu našemu.

Kyrie

Gospodine smiluj se. Kristuše smiluj se. Gospodine, Gospodine smiluj se.

Gloria

Slava Bogu na višini i na zemlji mir ljudem dobre volje.

Hvalimo Te. Zvišavamo Te. Klanjam Ti se. Slavimo Te.

Zahvalujemo Ti zbog velike slave Tvoje.

Gospodine Bože, Kralju nebeski, Bože Oče svemogući.

Gospodine, jedinorodeni Sine, Jezuše Kristuše.

Gospodine Bože, agnjac božji, Sine Očev.

Ki odnimlješ grihe svita, smiluj nam se.

Ki odnimlješ grihe svita, primi našu molitvu.

Ki sidiš s desne Ocu, smiluj nam se. Ar Ti si jedini svet. Ti si jedini Gospodin.

Ti si jedini svevišnji, Jezuše Kristuše sa svetim Duhom, u slavi Boga Oca.

Amen.

1.Štenje Otajnog očitovanja

Otvori se crikva Božja na nebu, i bilo je viditi škrinju saveza njegovoga u crikvi njegovoj. Na nebu se skaže veliko zlamenje: žena suncem opravna, pod nje nogami mjesec, i na glavi koruna od dvanaest zvijezd. Ona biše noseća vikala je rodeći i mučila se je porodom. I skaže se drugo zlamenje na nebu: nut, velik ognjenočrulen zmaj, ki imaše sedam glav i deset rogov, i na glava svoji sedam korun. Rep njegov pomete tretinu zvijezd nebeskih i hiti je na zemlju. Zmaj se pak postavi pred ženu, ka se je pripravljala k porodu, da odmah po porodu požrkne nje dite. I porodi muško dite, koga zadaća biše, da vlada nad svimi narodi želesnim žežlom. Nje dite je odnešeno k Bogu na njegov tron. A žena pobigne u pustinu. Rič je Gospodinova. N: Bogu hvala.

Psalm: Zdesna ti stoji kraljica, u zlatnom ornatu.

2.Štenje Prvoga pisma svetoga Pavla Korintijanom

Braća! Kristuš se je od mrtvih goristao, kot prvi od onih, ki su preminuli. Po jednom človiku je došla smrt, tako i po jednom človiku dohadja goristanje od mrtvih. Kako s Adamom svi umiraju, tako ćedu se u Kristušu svi oživiti. Ali svaki u svojem redu: Kristuš kot prvenac, a po tom oni, ki su Kristuševi, ki su vjerovali u njegov dolazak. Onda je spunjeno, kad preda kraljevstvo Bogu i Ocu, kad prije toga zniči svako (Bogu protivno) poglavarsvto i svaku vlast i silu. Ar on mora kraljevati „dok ne podloži sve neprijatelje pod noge svoje“. Kot poslidnji neprijatelj će se zničiti smrt; „ar je sve podložio pod noge njegove“. Rič je Gospodinova. N: Bogu hvala.

Evandjelje

Štenje svetoga Evandjelja po Luki.

N: Slava Tebi, Gospodine.

U oni dani se je Marija otpravila, i popaščila se prik brigovljia u varoš Judeje. I stupi u hižu Zakarijaša i pozdravi Elizabetu. Kad je Elizabeta čula pozdrav Marije, uzradovalo se je dite u nje utrobi, i napuni se Elizabeta Duhom svetim pak zakrikne glasno:
„Blažena si med ženami i blažen je sad utrobe tvoje! Odakle meni ova čast, da majka Gospodina moga dohadja k meni? Ar nut kot je glas pozdravljenja tvojega zaglušao u ušima moji, ganulo se je dite od radosti u mojoj utrobi! Blažena si, ča si vjerovala, da će se na tebi spuniti ono, ča ti je rekao Gospodin!“

I reče Marija: „Zvišuje duša moja Gospodina, i obradovao se je duh moj u Bogu spasu mojem, ča se je ogledao na poniznost službnice svoje. Nut zato ćedu me od sada blaženom zvati sva pokoljenja! Ar je učinio na meni velika djela, ki je zmožan, i sveto je ime njegovo. Milosrdnost njegova je od pokoljenja do pokoljenja s onimi, ki se ga boju. Čini zmožna djela rukom svojom; rasprši one, ki su ohologa srca. Sruši zmožne s prijestolja i uzviši ponizne. Zasićuje gladne dobrotnami, a bogate otpušća gladne. Zimlje se za Izraela, slugu svoga, spominjanjući se milosrdnosti svoje. Kako je govorio našim ocem: Abrahamu i potomstvu njegovomu na vijeke!“

Marija je pak ostala oko tri mjeseca onde. Zatim se je povrnula nazad u stan svoj.

Rič je Gospodinova. N: Slava tebi, Kristuše.

Credo

Vjerujem u Boga, Oca svemogućega, Stvoritelja neba i zemlje. I u Jezuša Kristuša, Sina njegovoga jedinoga, Gospodina našega, ki je prijet po Duhu Svetom, rodjen od Divice Marije, mučen pod Poncijem Pilatom, raspet, umro o pokopan, stupio u oblast smrti, treti dan se j' od mrtvih goristao, stupio na nebesa, sidi s desne Ocu Bogu svemogućemu, odanle hoće priti suditi žive i mrtve. Vjerujem u Duha Svetoga, svetu Mater Crikvu katoličansku, općinstvo svetih, oprošćenje grihov, goristanje tijela i život vjekovječni. Amen.

Molitva vjernikov

Prošnja – N: Gospodine, usliši nas.

Prikazanje Pjesma KN 270

2. Blažena si, ar si zizma čista, kačin duh ne mrači oblik tvoj.
Zvezda sriće i nam da vjek blista, protiv grihov čuvaj narod svoj.
Rajska Diva, kraljica Hrvata, naša majka, naša zora zlata,
podanih ti primi srcev dar, primi čiste ljubavi nam žar.

Eucharistijska služba

S: Blagoslovjen budi ... kruhom života. N: Blagoslovjen Bog na vijeke.

S: Molite braća i sestre, da moja i vaša žrtva bude ugodna Bogu Ocu svemogućemu.

N: Neka primi Gospodin žrtvu iz tvojih ruk, na hvalu i na slavu svojega imena
i na korist nam i cijeloj svojoj svetoj crikvi.

S: Gospodin s vami. N: I s duhom tvojim.

S: Gori srca. N: Imamo kod Gospodina.

S: Hvalu dajmo Gospodinu Bogu našemu. N: Dostojno je i pravično.

Sanktus

Svet, svet, svet Gospodin Bog Sabaot. Puna su nebesa a zemlja Tvoje slave.
Hosana, hosana, hosana u višini. Blagoslovjen ki prihadja u ime
Gospodinovo. Hosana, hosana, hosana u višini.

Eucharistijska molitva

S: Skrovnost vjere. –

N: Tvoju smrt Gospodine nazvišćujemo, tvoje goristanje slavimo, tvoj slavni dolazak isčekujemo.